

ア デ 學 ん た こ と

石 井 明 男

一九九二年六月二三日から一九九五年六月二二日までの三年間、インドネシアで廃棄物処理の技術指導並びに技術移転について、インドネシア政府の公共事業省に配属されて仕事をしておりました。本日はバルトン忌ですが偉大な「バルトン」先生が行なつてきた業績とは比べものにならないで漫談でもきくつもりで聞いて下さい。

◇明治のお雇い外国人と苦労

御雇外国人が当時いくらいたか調べてみたところ、国に雇われた方と私企業に雇われた方とに分かれ、国に雇われた方は、六千人ほどおり、私企業に雇われた方は、一万二千五百人ほどおります。この方々の雇われた期間は、明治五年から明治



[写1] カンボンの子供たち

三十一年迄の二十六年間の間にこのくらいおりましたので、「バルトン」先生のような優秀な方がおいでになるのは勿論ですが、そうでない方もだいぶいたそうです。一般的には他国の技術者を呼んで、自国の発展に利用しようというのは自然な考え方だと思います。しかし、技術というのは、突然生まれ根づくのではなく、育つてきた土壤があり、仮りに受け入れる体制があつても、受け入れてもらうには時間がかかるものです。御雇い外国人は、それぞれ苦労したのではないかと思します。

◇廃棄物処理の技術指導で感じたこと

それでは、インドネシアの廃棄物のお話と印度ネシアのご紹介をします。

私は、日本国際協力事業団（JICA）に派遣され、そこから「個別専門家」で仕事を致しました。仕事の内容は、日本では下水道の仕事をもしておりましたが、廃棄物の仕事も十年程やつており、今回は廃棄物の仕事で参りました。余談ですが、廃棄物と下水道というのはいろいろな面で似通つ

ているものと思っておりましたが、今回の派遣では両分野の違いが少しわかりました。例えば、下水道というのは技術というものがベースになっていて、システムを作りそのシステムを達成するために、例えば、財源を用意したり、土地を用意したりといふものですが、廃棄物処理の場合は人に頼っているものが多く、マネージメントをベースにシステムを作ります。技術指導を行なう私たちにとっては、非常に難しいところがありました。マネージメントというのを「知恵」みたいなものですから、はつきりした技術、例えば清掃工場を作る技術とか埋め立て地を作つていくとかいうテーマを与えられれば、それなりの話がきちんとできるのですが、マネージメントとなると雲をつかむようなところがあり、特に頭を使って仕事をしたような感じがします。

しかし、組織・制度を作り、収集・リサイクルの方法を導入しても結果がなかなかできません。「マネージメント」と言ふと多岐にわたるために、余計なこと例ええば、習慣とか風俗とかあるいは過去のやり方といったいろんな事を考えてあげなけ

れば、技術指導などとても出来ない状況で、自分の係わった都市だけでも情報を収集し、見て覚えようとして努力いたしました。

◇インドネシアのこの頃

ここで、インドネシアという国についてお話をいたします。皆さんご存じかも知れませんが、赤道直下の国で、群島国家です。大使館のオフィシャルな数字では一万三千五百余りの島がありその内、人の住んでいる島は三千くらいで、総人口は一億八千五百万くらいいです。一番大きな都市は、皆さんご存じのジャカルタ市で、その人口は、八百八十万くらいで、その面積は六万五千ヘクタール（ちょうど、東京都区部の面積と同じくらいですか。人口密度は、現在の東京都区部と同じ様な状況です）。共和制で大統領を持ち、大統領の任期は五年で、現在のスハルト大統領は二代目です。スハルト大統領は、元軍人で、長期政権、現在二十七年目であります。国民評議会は、日本の国会に当たるところで、議員数五百人、その内訳としては、選舉の投票によつて四百人が選ばれ、



インドネシア

残りの百人は軍人という構成です。ちなみに国会議員の任期は五年であります。地方制度は複雑で、二十七州ありまして、この州に下に大きい都市と日本でいえば県に当たる組織がありまして、さらにその下に小さな下部組織があり、さらにその下に、日本が一時占領した當時作った、「隣組」の制度が現在も残っております。総兵力は公式発表では、四十五万人の軍人がいて、組織としては四軍・陸・海・空軍と警察軍があります。警察軍は、十八万人規模です。

◇多くの問題を抱えながら成長している

経済力については、G N P 換算で、七百三十ドル、経済成長は六・三（ペーセント）の伸びを示しております。しかし、失業率も高く公表では三ペーセントだそうですが、就業時間が三十五時間以下の隠れた失業率を調べて見ますと、三十六ペーセントほどで、大卒者でもまともな就職先はなかなか無いようです。また、識字率（ユニセフの発表）は七十六ペーセントです。インドネシアに滞在している日本人の数は、領事館の発表では、

約一人であります。実際には、一万人以上いるそうです。日本人学校もあり生徒数は約千人です。現在、車の台数が増加しているにもかかわらず道路の整備が遅れています。自動車の年間生産台数が、三十六万台つつ増加しているにもかかわらず、道路整備が追いつかずジャカルタ市内では、交通問題が深刻であります。この他、住宅が最近活発に建築されていて、住宅産業は黄金期の中の絶頂期とされていておりますが、住宅産業を育成しようとするために、土地使用許可証を政府が大きなディベロッパーに発行しそぎ、ジャカルタ都市圏では、六万ヘクタールの土地使用許可証を発行してしまった。

下水道については、もともとお金がかかるものなので、政府がなかなか手を着けることが出来ないのでですが、最近、ディベロッパー同士の過当競争が激化したため、環境問題にも力を注がないと住宅の販売競争にも響くようになつてきています。インドネシアでは、百ペーセント生水は呑めないのですが、呑める水の供給を行なつたり、下水道を整備しているということを歌い文句にして、



[写2] 低所得者住宅

住宅販売を行なつてゐるところもあります。

インドネシアは、貧富の差があります。住宅開発は、（高・中・低）所得者用として（1・3・6）の割合で作らなければならないことになつていますが、実際は、宅地開発業者は高所得者用住宅を多く作つています。

私の住んでいた家は、地下水の汚染がひどく、もちろん飲料には適していませんが、シャワーを浴びるとき、便所の臭いがして浴びるのが苦痛でした。また、鼠等の動物及び疫虫の類がたくさんいて衛生的にも良くありませんでした。このように居住環境の衛生状態は良くありません。

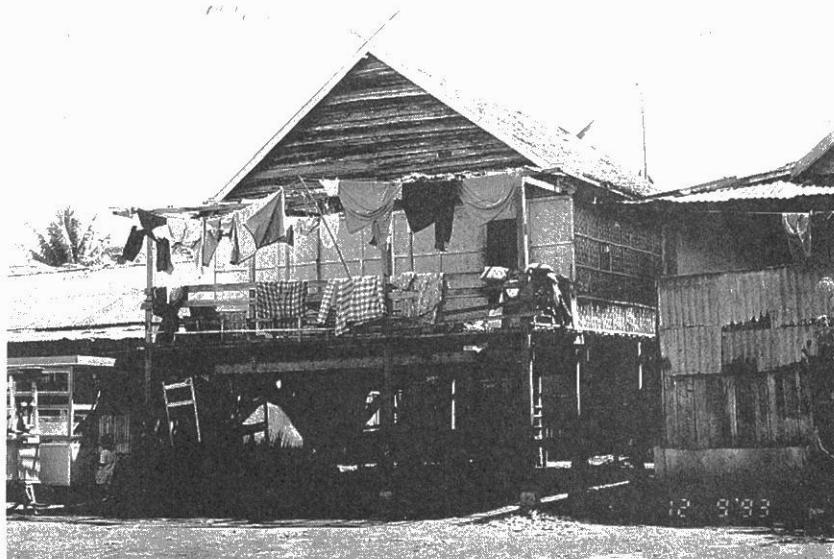
◇公共事業省に配属されて

さて、現地で行なつていた仕事とは、技術的な指導及び日本からの援助が円滑に進むための仕事をしていました。日本の援助は、インドネシアにおいて最大の援助なのでその期待も大きく借款の手伝いとか無償援助に関する手伝いとかをさせて頂きました。配属されました所属は、先程もお話しましたが公共事業省と申しまして日本で言いま

すと「建設省」と「厚生省」の一部の仕事とをあわせ持つた職場であります。その内容としましては、河川管理等を行なう水資源総局、道路管理等を行なう道路総局及び衛生部門等を持つ人間居住総局があります。そして、人間居住総局の中には、水道、下水道及び廃棄物を担当する部所があります。私は、環境衛生局に配属されました。この部所は、下水道事業と廃棄物処理事業及び都市排水事業を受け持っています。その内、下水道事業につきましては、下水道事業団から派遣された方が、一生懸命仕事をされていました。

◇出されたゴミはその日に全て収集できない

インドネシアの廃棄物処理等についてお話をいたします。日本ですと毎回出したゴミは一〇〇パーセント収集されますが、インドネシアでは場所によつては、出されたゴミの半分程度しか収集されません。収集されないで放置されたゴミにはみると、うちに蛆が湧き、そのまま埋め立て処分場に持つて行くので処分場はハエがものすごく衛生環境が悪い。私たちは、出されたゴミはその日のう



[写3] 高床式住宅

ちに回収することを目指して頑張りましたが、機材不足でなかなかうまくゆきませんでした。

◇アディプラ獲得を目指した百万人都市への協力
　インドネシアには百万人以上の大都市が十あります。東部インドネシアのスラウェシ島の大都市がウジュンパンダンで、ここではゴミ処理が悪く百万都市の間でアディプラで最下位した。一九九四年から一九九五年にかけ、ジャイカでの市の下水道・ごみ処理の長期計画を作りました。

A D I P U R A (都市美化競争制度)

(生活)環境保護法 (UUNo. 4-198

2) を根拠に 1986 年より実施された制度で、

人口環境省規制・都市美化競争 N o 15-19

90 を制定し、環境管理庁がコーディネイトし、

人口環境省・公共事業省・保健省・科学技術評

価庁・内務省・婦人福祉団体がチームを組みア

ディプラ参加都市の環境衛生・公衆衛生の関係

ある項目(制度・予算・ごみの収集状況・埋立

地の状況・河川・公共下水道・一時設備等)を調査し、都市の環境衛生の優劣を決定する。並び

に改善勧告をする制度。



[写4] 川の上に設けられたトイレ (ジャカルタ)

◇ 河川にゴミを捨てるの川は汚れている

オランダの植民地時代の頃の指導に、ゴミは河川に捨てるという指導があり、この習慣が現在も根強く残っていて、ゴミを河川に捨てて流してしまった。このため、河川の汚濁の状況はとても悪いのでプロカシンが行われています。

プロカシン（河川浄化キャンペーン）

一九八九年六月に始まつたこの河川浄化プログラムの中に廃棄物処理の改善が含まれている。二十河川を決め、国・産業界・市民が協力して浄化に努めている。

◇ ゴミの収集システム

民営でゴミの収集を行ない、廃棄物の集積場所まで運びます。日本軍がインドネシアを統治していた時代、日本軍の指導のもと、かつて日本についた「隣組」と同じ制度を導入しました。この制度は、税金の徴収、物資の配給、消防、公衆衛生の保全等を担う制度ですが、この公衆衛生の保全の中に、廃棄物を回収することになつていて、こ



[写5] リヤカーでコンテナにゴミを運ぶ子供たち

の制度が残つております。つまり、ごみ収集は、プライベート（民営）でやつています。各戸からゴミの集積を行なう中継所まで運んでいます。この運搬等にかかる費用は、「隣組」の組長が集めています。ゴミ収集費用は、一ヶ月、日本円にして五〇〇円程度、ごみ収集にお金を払います。

なお、中継所に運び込まれたゴミは、市役所により処分場に運ばれます。この費用も有料の地域があります。一般的にごみ処理は有料化されています。写真・5は、中継所においてあるコンテナの写真で、リアカーで運び込まれたゴミはここに集められ、トラックにコンテナーをひっかけて、運搬しています。

◇焼却炉やコンポストプラントも建設していくた

写真・6は、ゴミからの資源化リサイクルの方法の一つに、コンポスト化があります。ジャカルタ市内では、近年清掃局等でコンポスト化をおこなっています。マニュアルで好気性コンポストです。



[写6] 好気性マニュアルコンポスト製造所

◇埋立地には多くのスカベンジャーが働いている
埋立処分場には、ゴミを集めて生計を建ててい
る人が多数住んでいて、さらに収集にはゴミを鉄
紙・プラスチック・ビン・缶等に分別して集め生
計を建てています。この人々のことを「スカベン
ジャー」と呼びます。

埋立地で働くスカベンジャーは、一般的には不
法労働者として扱われてきましたが、一種のリサ
イクルを担つてるのでスカベンジャーを公式に
取り入れた、廃棄物処理場もあります。

◇産業廃棄物処理は民営化されない

インドネシアと言えども、近年廃棄物処分場が
だんだん少なくなつてきていて、土地の取得もま
まならない状態です。とくに、産業廃棄物には大
変困つていて、アメリカのウエイストマネジメン
トイセンター・ナショナルが、有害廃棄物処分場を作
り、営業をしています。



[写7] スカベンジャー（ウジュバンタン）
埋立地のゴミを収集し生計をたてる人々

◇多くの埋立地はオープンダンピングだった

写真・8は、観光で有名な「バリ島」の写真です。ここでは既に廃棄物の処分場が無くなり、マングローブの林の横に廃棄物を投棄している状況です。この林の向こうには観光で有名なビーチ（海水浴場）があります。埋立地の管理が悪いので、雨が降ると入れません。道路の冠水等がおきてしまい、収集運搬ができなくなります。

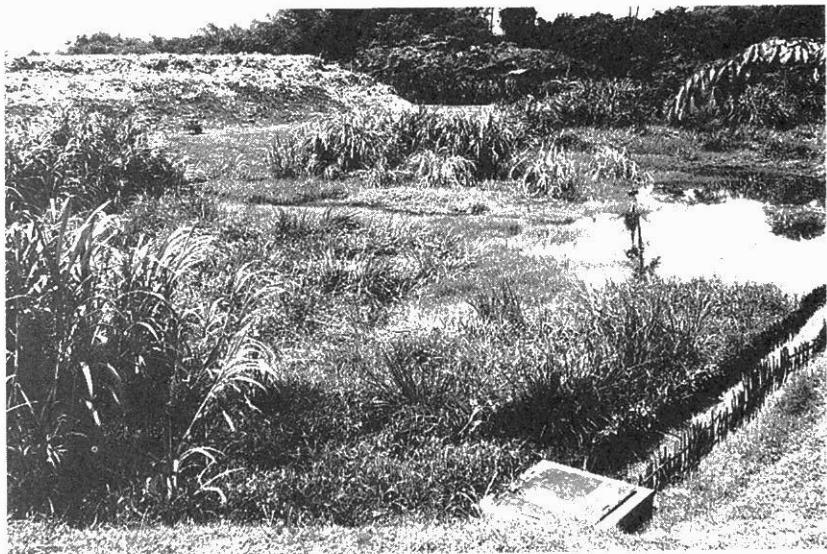
埋立地の跡地を畑やグランド・公園にしていますが、ここでは、トウモロコシ畑にしています。埋立地の中に汚水処理場が作られています。

浸出水の処理は大変難しく、BOD（生物化学的酸素要求量）は一万PPMから二万PPMの数値で、この値を七〇PPMにします。多くは、広いラグーンに長期間蓄えておいて、自然浄化されるのを待ちます。

写真・9は、バイオフィルターといつて草の根に埋立地浸出汚水を通して、汚水の浄化を行なっています。イススの技術です。



[写8] バリ島内にあるゴミ埋立地（スウン埋立地）



[写9] バイオフィルター



[写10] ブカシ水道環境衛生訓練センター
1990年無償資金協力で設立・JICAの協力により運営

◇日本の援助で作られた訓練センターで

多くの人が学んでいた

最後の写真は、日本の援助によつて建てられた「水道環境訓練センター」と言います。このセンターでは、水道及び環境衛生の保全にたずさわる人材を教育してゆく施設で、今後このセンターは下水道等の分野も拡張してゆく予定です。また、このセンターでは、教育訓練の外に人材育成のための専門書や教育用のテキストや辞典の作成をしたり、セミナー やワーキングショ ンプも開催し、技術の移転を行つています。

◇おわりに

国際協力の仕事は、初めてしたのですが、発展途上国の仕事は一言で言えば、やり甲斐のある面白い仕事です。例えば、廃棄物処理の方向を焼却炉線を導入するところに立ち会えたり、廃棄物処理に関する法律作りに立ち合えたり、日本では経験できることに直面できました。いろいろ考えさせられた三年間でした。

